

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 30 nr. 4

23. februar 2017

www.kujataamiu.gl • mail: qoffset@greenet.gl



Ass./Foto: Gert Hansen

grønlands
rejsebureau



**Angalanissat tulleg Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk.**

Nunatta Angalatitsivia Qaqortumi angalatitsiviit.

Bestil din rejse hos Grønlands Rejsebureau.

Vi er dit lokale rejsebureau i Qaqortoq.

Torvevej B-163 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 64 11 77 • www.greenland-travel.gl
qaqortoq@greenland-travel.gl • Ammasarfiit/Åbningstider: Ataa./Man – Tall./Fre. 10.00 – 16.00



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09

Låseservice 58 53 71 - VVS 56 26 15

Blue Water 52 24 41

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS

Service og reparation af alle bilmærker.

Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Fax 64 24 28 • Mobil 53 24 18 • www.ka.gl

**Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.**

ULLUT TAMAASA
nal. 7.00-imiit 21.00-ip
tunganut ammasassaaq.

ÅBENT HVER DAG
fra kl. 7.00 til 21.00



Tusagassiuutitigut nalunaarut

Kommunalbestyrelsep naggataarutaasumik ileqquusumik ataatsimiinneranit



Ass.: Kommune Kujalleq

Partiit akimorlugit suleqatigiinnerup pitsaasup siunnerfeqarluartullu Kommune Kujalleq patajaatsunnngortillugulu tunngavissarisaartilerpaa.

Qinersinermi 2. april 2013-mi Kommunalbestyrelsemt qinigaasut pingasunnngormat 15. februar 2017 naggataarutaasumik ileqquusumik ataatsimiipput.

2013-mi qinersinerup kingorna Kommunalbestyrelsep sulinera aallartimmat Kommune sutigut tamatigut sanngiilliorpoq. Aaqqissuusseqqinnerup kingorna 2009-mi Kommunit kattussuunnerisa kingorna Kommune Kujallermut ajunaar-nersuartutullusooq isikkoqalersimavoq.

Aningaasaqarneq ataqatigiinnngilaq, kommunip innuttaasunut kiffartuussinera ataqatigiinnngilaq, innuttaasunut qajan-nartumik inissisimasunut kiffartuussineq ataqatigiinnngilaq, inuussutissarsiomermik ingerlataqartut inerisaanissaminnut periarfissat annikitsuinnaapput, innuttaasut kommunimit

nussornerat annertoqaaq, attaveqaqatigiinneq ataqatigiinnngilaq il.il..

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32

asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq

Professionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse

^{Nutaag}
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60
e-mail: qoffset@greenet.gl

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen
Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

2. marts 2017

Normu tulleg saqqummeqqissaq:
Næste nummer udkommer igen:

9. marts 2017

Taamaattorli partiit akimorlugit suleqatigiinneq siunnerfigissaartoq, angusaqarluarniarnermik tunaartaqartoq suleqatigiinnerup ingerlalluarnera kinguneqarluarpoq, taamaammat Kommunalbestyrelse tamarmiulluni tulluusimaarluni ullumikkumiit 4. april 2017 Kommunalbestyrelsemut qinerinerup kingorna Kommunalbestyrelsenngorumaartussanut tunniussinissaminut piareersarsinnaanngorpoq.

Assorsuaq tulluusimaarpunga ajunaarnersuup tungaanut ingerlalersimagaluarneq naammassisaqarluarluta attanneqarsinnaasumut mumisissinnaasimagatsigu. Naak massa unammilligassat siunissatsinniittut sulii annertugaluagisut, pingaartumik attaveqatigiinnermut tunngatillugu, Namminersorlutik Oqartussat ingerlatsiviisa suliffeqarfiisa-sinerissamut nussorneqarnissaasa sulii timitalersorneq-annginnerannut tunngatillugu, taamaattoq sinaakkutassat, sapinngisarput malillugu, kommunalbestyrelsenngortussamut ingerlateqqitassatut pitsaanerpaat pilersissimavagut, taamaammat eqqissilluta qinigaajumaartussanut suliaatsinnik tunniussinissatsinnut piareersarsinnaalerpugut, Borgmesteri Jørgen Wæver Johansen, Siumumeersaq oqarpoq.

IA sinnerlugu nuannaarpunga uagut aamma, naak massa 2016-ip aallartinnerani suleqatigiinnit anissalluta toqqaasimagaluarluta, kommune ingerlalluartoq patajaatsumillu tunngavilik pilersitseqataaffigisimagatsigu, ilaatigut partiit akimorlugit ataatsimiititaliani suleqatigiilluarneput aqutigalugu kommunip ingerlanneqarneranik patajaallisaaalluarsimavagut. Soorunami isumarput malillugu sulii pitsaanerusumik arlalitsigut pitsaanerusiinaagaluarpoq, taamaattorli ataatsimut isigalugu eqqissilluta Kommunalbestyrelsemut qini-

gaajumaartussamut sulianik tunniussinissamut piareersaaqataasinnaavugut, IA-p gruppiani siulittaasoq Stine Egede sinnerlugu Debora Kleist oqarpoq.

Illuatungeriit neriupput Kommunalbestyrelsenngorumaartoq partiit akimorlugit suleqatigiissinnaanermik piginnaasaqarluarumaartoq.

Soqutigisat assigiinngissinnaagaluartut qanimut suleqatigiinneq aqutigalugu kommunip nangittumik inerisarneqarnissaa taamaallaat qulakkeerneqarsinnaavoq. Taamaammat ataatsimoorluta kommunalbestyrelsenngorumaartussamut kaammattuutigissavarput politikkikkut silaannaq pitsaasoq pilersissimasarput ingerlatiinnaaqullugu, borgmester Jørgen Wæver Johansen aamma IA-p gruppiani siulittaasoq Debora Kleist isumaqatigiillutik kaammattuuteqarput.

Pasfoto - 120 kr.

B-46 (Kujataamiu) JYSK akiani

Nal. 11.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60

Qimatut Pension

Illit aamma takorloorpiuk utoqqalinelq aningaasatigut eqqasuuteqarfiunngitsoq?

GrønlandsBANKEN-imi Qimatut Pension tassaavoq utoqqalinissamut ileqqaarivik ingerlakkuminartoq nunatsinniittuursorlu.

Aningaserivimmi siunnessortit sianerfigiuk naapinnissamillu isumaqatigiissuteqarfigalugu, taava qanoq iliorsinnaanerit takujuminarsassavarput.

Qimatut Pension

Drømmer du om en alderdom uden økonomiske bekymringer?

GrønlandsBANKENs Qimatut Pension er en nem og overskuelig pensionsopsparing placeret i Grønland.

Ring og aftal tid med din rådgiver, så skaber vi et overblik for dig.

GrønlandsBANKEN-ip – Soraarnermusiassanik aqqiinissaq aaliangeruminartunngortipaa GrønlandsBANKEN - vi gør det nemt at vælge pensionsopsparing

GrønlandsBANKEN
www.banken.gl · tlf. 70 1234

**Åbent brev til:
Medlem af Naalakkersuisut for Infrastruktur, Múte B. Egede**

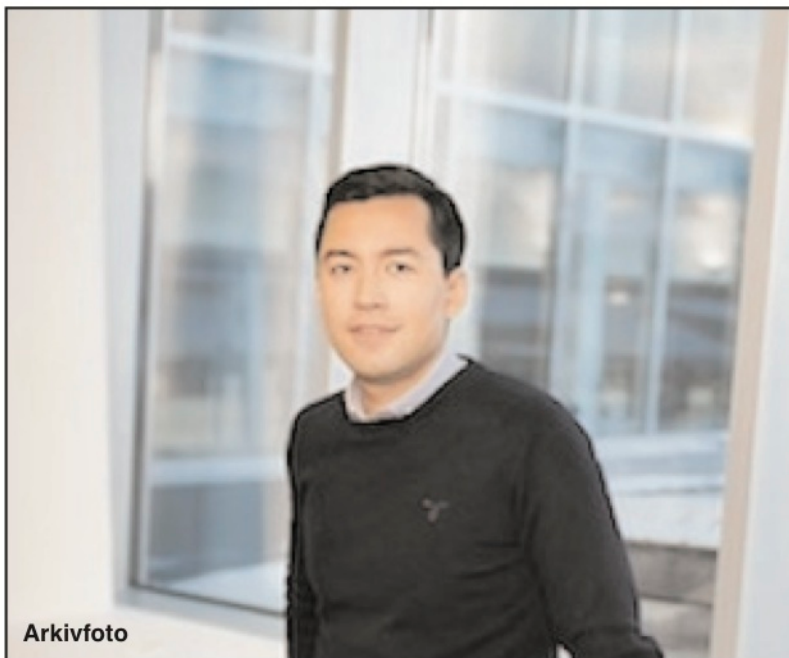
Opfordring til konstruktiv løsning på de trafikale problemer der hersker i Sydgrønland



Fra Kommune Kujalleq glæder vi os til samarbejdet med Naalakkersuisoq Múte B. Egede, som midlertidigt har overtaget det politiske ansvar for bl.a. trafikområdet.

Vi har stor tillid og forventninger til, at Múte B. Egede vil arbejde for at skabe bedre vilkår i den trafikale betjening af befolkningen i Sydgrønland.

Jeg har på denne baggrund følgende spørgsmål til det ansvarlige nye medlem af Naalakkersuisut:



Arkivfoto

**Medlem af Naalakkersuisut for Infrastruktur,
Múte B. Egede**



OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 16.00
Lørdag	09.00 - 13.00
Søndag	LUKKET

Derefter betjening via automat

**Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00**



Autoriseret Yamahaforhandler



Jørgen Wæver Johansen, Borgmester, Kommune Kujalleq

1.
Vi har mange indberetninger om de kritisable forhold omkring pontonbroer og øvrige anløbsforhold. Hvem har ansvaret for, at disse er i en forsvarlig stand, så de ikke udgør nogen fare for passagererne?

2.
Der er opstået et problem med indførelse af bostedskriterierne for trafikforsikringsordningerne i forhold til grønlandske studerende i Danmark og udlandet, idet de i henhold til denne ordning ikke er grønlandere. Hvorledes bliver dette problem løst?

3.
De lokale turistoperatører har på samme måde oplevet, at deres rammevilkår er betydeligt forringede, fordi de, som relativt små erhvervsdrivende, kan risikere store omkostninger i forbindelse med turisternes overnatning ved vejrlig. Vil dette problem blive løst?

4.
I henhold til købeloven har passagererne krav på at få udbetalt prisdifferecen mellem den vare, de har købt, og den, der bliver leveret. Det vil sige, at man skal have udbetalt prisdifferecen mellem helikopter og skib, hvis man bliver booket om. Hvorledes sikres dette overfor forbrugerne? I denne forbindelse bedes det endvidere oplyst, hvorledes der sikres en refusion af passagerafgifterne. Samtidigt har mange købt billetter før prisomlægningen hos Disko Line. Skal disse passagerer retsforfølge selskabet hver for sig, eller vil det ansvarlige medlem af Naalakkersuisut sikre, at disse passagerer får refunderet de for mange betalte penge?

5.
Informationsniveauet er kritisabelt. Bl.a. kan passagerer ikke følge med elektronisk i aktuelle ændringer af helikopter- og skibsrejserne, lige som det er svært at kunne få telefonisk kontakt uden for normal arbejdstid.

6.
Der er problemer med manglende muligheder for kombinerede bestillinger af rejser med Disko Line og Air Greenland. Hvad er planerne for at løse dette problem?

For at mindske skaden, og for at undgå, at borgerne og erhvervslivet i Sydgrønland helt mister tilliden til trafiksystemet, håber jeg, at vi kan få etableret en konstruktiv måde at få løst de fælles problemer. Det kan ikke vente. Der skal ske handling nu!

Vi ser frem til at modtage dine svar.

Med venlig hilsen,

Jørgen Wæver Johansen
Borgmester, Kommune Kujalleq

Ønske om øget produktion for at fremme selvforsyning



I 2014 fremlagde landbrugskommissionen sin betænkning med et klart budskab: ”...Derfor er det på tide at man fra politisk side nu tager de vigtigste beslutninger, som man får mulighed for med denne betænkning.”

Efter 2 år konstateres det, at der endnu ikke er truffet de fornødne politiske beslutninger på grundlag af landbrugskommissionens mange og konkrete anbefalinger, hvilket er påkrævet, da landbruget de seneste år har oplevet sværere vilkår med en vigende produktion og svækkelse af landets selvforsyningsgrad til følge.

For at søge løsninger på erhvervets udfordringer blev der i dagene 28. og 29. januar 2017 holdt et landbrugsseminar, der var planlagt i et tæt samarbejde mellem Savaatillit Peqatigiit Suleqatigiissut (SPS) og Kommune Kujalleq.

Formålet med seminaret var, at erhvervet selv drøftede og fremsatte deres egne bud på de krav og mål for udvikling af et mere økonomisk selv bærende, moderne og effektivt landbrug. Derfor var politikere og vores embedsmænd i højere grad være hensat til tilhører-rollen under seminaret.

Under seminaret drøftede og fremsatte erhvervet således deres egne mål for flg.:

- At øge og udvide produktionen i planteproduktion og husdyrhold,
- At øge foderproduktionen, for at øge selvforsyningsgraden af husdyrfoder,
- At øge selvforsyningen og anvendelsen af lokale landbrugs- og fødevarer i landet,
- At forbedre infrastrukturen, herunder for at forbedre transporten af fødevarerne, indsamling af dyr, kontakt til bygder og bysamfund m.v.,
- At reducere afhængigheden af subsidier,
- At forbedre finansieringsforholdene, også med

inkluderingen af privat finansiering,

- At forbedre forhold ift. ejer- og generationsskifte,
- At forbedre uddannelse-, rådgivning og forsøgsvirksomhed inden for landbruget.

Igennem seminaret har landbrugserhvervet således selv sat dagsordenen for, og fremlagt deres synspunkter, krav og mål for hvad det er der skal til, for at skabe et mere økonomisk selv bærende og moderne landbrug.

Borgmester Jørgen Wæver Johansen er glad for at erhvervet selv satte dagsordenen og fremlagde deres synspunkter, krav og mål for erhvervets udvikling og udtaler:

“Samarbejde med borgerne og erhvervslivet er afgørende for at sikre engagement og medansvar for at skabe en god erhvervsudvikling i Kommune Kujalleq. Derfor har seminaret givet os politikere og vores embedsmænd nogle klare mål og prioriteringer for at fremme processen med at få truffet de nødvendige og manglende politiske beslutninger, med henblik på at overkomme de hindringer og problemer landbruget står over for i dag”.

Formanden for SPS, Otto Nielsen, udtrykker også tilfredshed med seminaret, hvor han særlig lægger vægt på vigtigheden af en langsigtet plan for erhvervet:

“Ud fra de mål og krav, vi er blevet enige om under seminaret, kan vi arbejde videre med en langsigtet plan for udvikling af landbruget”, siger formanden for SPS, Otto Nielsen.

Endelig opfordrer formanden for Erhvervsudvalget Simon Simonsen til handling:

“Udfordringerne og problemerne er kendte, da der er udarbejdet utallige rapporter igennem årene, ligesom betænkningen fra landbrugskommissionen specifikt er gået i dybden med konkrete anbefalinger. Resultaterne fra seminaret har givet et solidt grundlag for det videre arbejde – så nu er vi nået til tiden hvor der skal handles”, afslutter Simon Simonsen.

Vi erkendte allerede sidste år og foretrækker fortsat samarbejde fremfor at mistænkeliggørelse

Det er med forundring at jeg har læst pressemeddelelsen fra Naalakkersuisoq Sara Olsvig, om situationen for de udsatte børn i Kommune Kujalleq.

Der er ingen der sætter børnenes liv på spil her i kommunen. Jeg er bekendt med at en af embedsmændene fra Sara Olsvigs departement, som var udlånt til kommunen for at hjælpe os, har fremsat denne uhyrlige påstand, der ikke bliver mere sand af at blive fremhævet af det nye medlem af Naalakkersuisut. Kommunen har i foreløbigt to tidligere pressemeddelelser afvist disse og andre lignende forkerte påstande. De to tidligere pressemeddelelser vedlægges.

Som borgmester finder jeg det uheldigt og ikke fremmende for nogen form for respekt eller samarbejde, at tage børn som gidsler i den åbenbart allerede indledte valgkamp og søge at skabe utryghed hos borgerne. Lad os i stedet for føre valgkamp på et sagligt grundlag.

Hvis Sara Olsvig måtte have glemt det, erkendte vi allerede sidste forår at der var problemer! Derfor henvendte vi os til Familiedepartementet for at søge bistand. Så hvorfor skulle vi erkende noget som vi allerede har erkendt siden sidste forår? Hvorfor disse gentagne mistænkeliggørelser? Når vi siden da har samarbejdet målrettet på at afhjælpe proble-

merne, bl.a med bistand fra Departementet og vores ven-skabskommune Århus.

Kommunalbestyrelsen har hele vejen igennem – enstem-migt støttet op omkring dette arbejde og samtidigt vedtaget at opnormere socialforvaltningen herunder børn og unge-området med 70 procent, samtidigt med at ledelsen er styr- ket og der er tilført betydelige ekstra økonomiske midler (10-12 mio. kr.) til socialområdet. Arbejdet

pågår og medarbejderne arbejder målrettet i samarbejde med socialudvalget på at få løst problemerne.

Kommunen har normeringerne til en lang række nye stillin- ger og heldigvis er det allerede lykkedes at få ansat en række nye uddannede medarbejdere. Men vi har fortsat en række ubesatte stillinger, hvor der er rekrutteringsvanske- ligheder. Disse

rekrutteringsvanskeligheder er jo et resultat af, at Selvstyret ikke uddanner det nødvendige antal Socialrådgivere, hvilket medlemmet af Naalakkersuisut må formodes at være viden- de om.

Det glæder os at det nye medlem af Naalakkersuisut dog har noteret sig, at kommunen allerede HAR afsat ekstra midler og normeringer. Dette er faktisk noget vi har gjort allerede i sommeren 2016, som følge af det konstruktive samarbejde vi havde med Departementet, altså længe før Sara Olsvig blev medlem af Naalakkersuisut. Men desværre tager ting tid, så selvom de nødvendige midler er tilstede og alt forarbejdet er lavet, så er det ikke altid ensbetydende med at alle problemer kan løses med det samme. En samlet og enig kommunalbestyrelse godkendte d. 30. november 2016 socialforvaltningens nye organisationsplan, inkl. IA.

I stedet for hele tiden at nedgøre kommunens personale og det målrettede arbejde på at løse problemerne, burde det ansvarlige medlem af Naalakkersuisut hellere understøtte arbejdet yderligere og fortsætte det udbytterige samarbejde, som vi oplevede sidste år.

Jeg skal derfor opfordre til at samarbejde om at løse de sociale problemer i stedet for gentagne gange at mistænke- liggøre kommunen. Hvis Naalakkersiusoq for området ikke tror på det kommunale selvstyre på socialområdet, så meld det klart ud, for vi er ikke den eneste kommune her i landet som har udfordringer på det sociale område.

Med venlig hilsen,

Jørgen Wæver Johansen
Borgmester

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatore	Døgnavagt
Belysnings teknik	El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluartooq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S
Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.
Søren tlf. 494525
Elvis tlf. 493550



Pisatit februaarip aallaqqaataanit nalunaarutigikkit Afrapportering af fangster fra 1. februar

Eqqaamallugu februaarip 1-aniit Sullissivik aqutugalugu imaluunniit kommunip nittartakkatigut sullissiviani piniarsinnaanermut allagartavit nutarternissaanut 2016-imi pisatit nalunaarutiginissaat

Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfimmi (APN) piniarsinnaanermut allagartanik tunniussisarnermut akisussaaffik kommuninut nuunneqannginneranni inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartanut ukiumoortumik immersuiffissat immersoriikkat tiguneqareersut tamarmik qarasaasiamut immiunneqareerput (1.800-it).

Sunngiffimmi piniarnermut allagartanut ukiumoortumik immersuiffissat immersoriikkat 700-it qarasaasiamut immiunneqarnissaat suli sulissutigineqarpoq tamannalu februaarip ingerlanerani naammassissangatinneqarlutik. Piniarnermut allagartat sukkanerusumik tigorussukkukku ”Nammineq qanoq iliuuseqarsinnaavit” ataani takuuk.

Pisanik ukiumoortumik immersugassamik immersuinerup qarasaasiamullu immiunneqarnerup imminek nassatarisarpaa ukiumut aggersumut namminerisamik piniarsinnaanermut allagartassap nutarterneqarnera, tassa piniarnermut allagartaqarnissamut piumasaqaatinik suli naammassinnikkaanni.

Maannakkorpiag sunngiffimmi piniarnermut allagartanit atuuttunit tamanit pisanik ukiumoortumik immersuiffissat immersoriikkat tiguneqareersullu 2.900-put, tassa 60 %-ii qarasaasiamut immiunneqareerput taamatullu inuussutissarsiutigalugu piniarsinnaanermut allagartanit atuuttunit tamanit immersuiffissat 1.600-t, tassa 90 %-ii immiunneqareerlutik.

Nammineq qanoq iliuuseqarsinnaavit?

Ajuusaarnaraluartumik suli inuppasuaqarpoq ukiumoortumik immersugassamik qarasaasiamut immiussisimangitsunik tassanilu pineqarlutik sunngiffimmi piniarnermut allagartat 1.700-t missaanniittut aamma inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartat 200-t. Tassa imaappoq inuit amerlangaatsiartut, piniarnermut allagartassaminnik nasiusiffigineqassanngillat ukiumoortumik immersugassaat imminut sullissivimmi www.sullissivik.gl-imi immiutereersimatinnagit. Imaluunniit kommunip nittartakkatigut sullissivianni alipi.gl kommunit sullissiveqarfianni imaluunniit inuussutissarsiutigalugu siunnersortaa aqutugalugu.

Imminut sullissinermut www.sullissivik.gl. iserlutit imaluunniit kommunimut saaffiginnillutit piniarnermut allagartassat sumut killinnersoq takusinnaavat:

Suliarineqareernersoq - taamaappat inuit nalunaarsorsimaffiat malillugu najugarisannut nassiunneqareersimassaaq. Pisanik nalunaaruteqarneq amigaataanersoq - taamaappat pisatit qarasaasiamut immiukkukkit nutarterinissamullu kryds-iliiguit taava piniarnermut allagartassaq nutaaq angerlarsimaffinni nammineq anisissinnaassavat imaluunniit kommunip nittartagaatigut anisillugu.

Inatsimmi piumasaqaatit tamakkerlugit naammassineritit -? innuttaasut inatsimmi piumasaqaatinik naammassinninngitsut nalunaarfingineqartartut sumiiffimmi sullissivimmukartassapput imaluunniit inuussutissarsiornermut siunnersortimut tassanilu akineqarsinnaassapput immikkullu akuersisuteqarnissamik qinnuteqarnissamut siunnersorneqarsinnaassallutik.

Husk fra 1. februar at afrapportere dine 2016 fangster på Sullissivik eller via kommunens webservice for at få fornyet dit jagtbevis

Status på jagtbevisudstedelse hos Departementet for Fiskeri og Fangst (APN) kort før overdragelsen af ansvaret for udstedelse af jagtbeviser til kommunerne er, at alle modtagne årsskemaer for erhvervsjagtbeviser er indtastet (1800 stk.). Der arbejdes fortsat på indtastning af 700 stk. årsskema for fritidsjagtbeviser indsendt til APN, hvilket forventes afsluttet i løbet af februar måned. Se under ”hvad kan du selv gøre”, hvis du ønsker jagtbeviset hurtigere.

Et udfyldt og indtastet årsskema af fangst udløser automatisk en fornyelse af ens jagtbevis for det kommende år, når man fortsat opfylder kravene for jagtbeviset.

Der er pt. indtastet 2.900, som er 60 % af alle årsskemaer fra gyldige fritidsjagtbeviser og 1.600, som er 90 % af alle årsskemaer fra gyldige erhvervsjagtbeviser.

Hvad kan du selv gøre?

Desværre er der fortsat mange folk, som mangler at indtaste deres årsskema ca. 1.700 stk. fritidsjagtbevisindehavere og 200 stk. erhvervsjagtbevisindehavere. Dvs. det er en ret høj andel af folk, der ikke vil kunne få deres jagtbevis tilsendt, før årsskema er indtastet i selvbetjeningen på www.sullissivik.gl eller hos Kommunens webservice alipi.gl i deres borgerservice centre eller den lokale erhvervskonsulent.

Ved at gå ind på selvbetjeningsløsningen www.sullissivik.gl eller møde op hos Kommunen kan du/kommunen se status på dit jagtbevis:

om det er udstedt - Så vil det være på vej med posten til din folkeregisteradresse

om der mangler afrapportering - Indtast dine fangstdata og sæt kryds i fornyelse, så vil du kunne udprinte et nyt jagtbevis derhjemme, eller det kan blive udprintet via kommunens webservice.

om du opfylder alle gældende lovkrav - Borgere, der får meddelelse om, at gældende lovkrav ikke er opfyldt, skal gå til deres lokale borgerservicecenter eller erhvervskonsulent og få endelige svar samt rådgivning om hvordan de kan søge om dispensation.

Kommunalbestyrelsens sidste ordinære samling: Et godt og konstruktivt samarbejde på tværs af partierne har skabt en solid og stabil fundament i Kommune Kujalleq



**Kommunalbestyrelsen, der blev valgt 2. april 2013
havde onsdag den 15. februar 2017, afholdt sit allersid-
ste ordinære møde.**

Kommunen var mildest tal i knæ i alle henseender, da kom-
munalbestyrelsen trådte til efter valget i 2013.
Strukturændringerne efter kommunesammenslutningen i
2009 så ud til at være en katastrofe for Kommune Kujalleq.

Økonomien hang ikke sammen, kommunens service over-
for borgerne hang ikke sammen, arbejdet for de sårbare
borgere hang ikke sammen, der var meget ringe muligheder

for vækst i erhvervslivet, befolkningsudvandringen var på
sit højeste, infrastrukturen hang ikke sammen m.m..

Men et godt, visionært og konstruktivt samarbejde på tværs
af partierne, har skabt en god og stabil kommune i vækst,
og det er derfor med stolthed at hele kommunalbestyrelsen
i dag gør sig klar til at levere den politiske drift af kommu-
nen til den kommende kommunalbestyrelse efter valget den
4. april 2017.

“Jeg er umådelig stolt over at vi har formået at vende sku-
den fra katastrofale tilstande til en frugtbar og holdbar sta-
die. På trods af at der stadig er enorme udfordringer, især
hvad angår infrastrukturen, der stadig halter, de udeblevne
udflytninger fra Grønlands Selvstyre, så har vi formået at
skabe de bedste rammer for den kommende kommunalbe-
styrelse, og set i forhold til vores start i sin tid, så kan vi
med sindsro nu forberede overdragelsen til det kommende
kommunalbestyrelse”, siger Borgmester Jørgen Wæver
Johansen fra Siumut.

“Jeg er på vegne af IA glad for at vi, også på trods af at vi
har valgt at trække os fra koalitionen i begyndelsen af 2016,
har været med til at få skabt en god og stabil kommune, vi
har blandt andet igennem det gode samarbejde i udvalgene
på tværs af partierne, været med til at stabilisere kommu-
nens udvikling. Der er selvfølgelig ting der ifølge vores
mening kunne være blevet gjort bedre, men overordnet set,
kan vi med sindsro være med til arbejdet for en god overle-
vering til det kommende kommunalbestyrelse”, siger IA’s
Debora Kleist, på vegne af gruppeformand Stine Egede.

Det er begge parter håb at den nye kommunalbestyrelse,
også vil have evne til og formå at arbejde sammen på tværs
af partierne.

“Kun ved tæt samarbejde på trods af forskellighederne, kan
arbejdet for at fremme kommunens vækst sikres, vi skal
derfor sammen opfordre til at den kommende kommunalbe-
styrelse til at fortsætte den gode politiske atmosfære vi har
skabt”, siger borgmester Jørgen Wæver Johansen og IA’s
gruppeformand Debora Kleist samstemmende.

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

Plejefamilier ladt i stikken



Sara Olsvig, Naalakkersuisut for sociale anliggender, familie, ligestilling og justitsvæsen

Sara Olsvig oplyser, at departementet siden 2012 har overhørt anbefalinger fra Deloitte på plejefamilie-området.

Plejefamilier har ikke fået den nødvendige information, når det gælder vejledning om deres vederlag og ret til dækning af udgifter.

Det fremgår af et svar fra Sara Olsvig, Naalakkersuisut for sociale anliggender, familie, ligestilling og justitsvæsen, til Laura Táunâjik, medlem af Inatsisartut.

Samtidig er taksterne for kostpenge sidst blevet forhøjet tilbage i 2009, selv om forbrugerpriserne fra juli 2000 til juli 2016 er steget med 48,7 pct.

Hvis kost-, tøj- og lommepenge skulle reguleres efter inflationen vil det resultere i en merudgift for kommunerne på over tre millioner kroner, oplyser Sara Olsvig.

Selv om Deloitte's tilbage i 2012 klart anbefalede Naalakkersuisut at udarbejde en vejledning på plejefamilieområdet, så har departementet intet gjort.

Sara Olsvig oplyser i sit svar, at det er et område, som der vil blive taget hånd om i den kommende tid.

- Med den nye lov om støtte til børn, som forventes fremsat på Inatsisartuts forårssamling i år, vil der blive udarbejdet vejledninger på familieområdet, skriver hun i svaret.

Og videre:

- Det næste skridt på familieplejeområdet vil være at se nærmere på plejefamiliernes vederlag. Af svaret fremgår det, at kommunerne i 2015 brugte over 21 millioner kroner på almindeligt plejeverdrag.



Kujataani Peqqinnissaqarfiup Napparsimavia Sundhedsregion Kujataa

Ambulance-t: 64 22 11

Oqarasuaatikkut nuutsitsisarfik: 64 22 11

Nakorsiartarfik: 80 11 22

Akeqanngitsumik oqarasuaatikkut piffissami
inniminniineq: **nal. 8.00 - 10.00** akornanni.
Pingasunngornermi matoqqasarpoq
pilaaviisarnera pillugu.

Pulaarfiit:

Nal. 14.00 - 17.00 aamma 18.00 - 20.00

Ambulance: 64 22 11

Telefonomstilling: 64 22 11

Ambulatoriet: 80 11 22

Gratis tidsbestilling: 8.00 - 10.00
Onsdag lukket p.g.a operationer.

Besøgstider:

Kl. 14.00 - 17.00 & 18.00 - 20.00

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen
Napparsimavik Qaortoq / Sygehuset Qaortoq

Allaffimmiussarsiorneq

Qaortumi aalisakkerivik misilittagalimmik allaffiussarsiorpoq, atorfinittussaq aprilip 15-ani imaluunniit isumaqatiginnikkut atorfeqalissaaq. Atorfik allaffik ingerlatsisuaani inissisimavoq. Sulineq: sapaatip akunneranut akunnerit 40-t, nal. 08.00 – 16.00.

Akisussaaffiit

- Oqarasuaamik paarsineq
- Bogførinni
- Akissarsialerineq – naatsorsuineq, akissarsititsineq kiisalu nakkutilliineq
- Umiartortut akissarsiat – naatsorsuineq akissarsititsinerlu
- Akiligassalerineq
- Allakkat nalunaarsornerit inissitsiterinerlu
- Karsimik paarsineq
- Annikitsumik nutserineq
- Allaffimmi suliasat takkuttartut allat

Suliat imai

- Allaffik torersuunissaa iseruminartuunissaalu
- Karsi kisinneqartarnera
- Saaffiginnittut/pisiniat torersumik isumagineqartarnissaat

Pisinnaasat

- Allaffimmiutut ilinniarsimanissat naatsorsuutigaarput
- Bogførinermik misilittagaqartutit
- Qarasaasialerinerimik misilittagalik, ilaatigut Navision, Outlook, Word aamma Excel atuisutut atorsinnaagitit
- Suliffik unammillernarteq periarfissalik soqutigissavat
- Marlunnik oqaasilik kalaallisut/qallunaatut – tuluttut, kisianni piumasaqaataangilaq
- Piumassuseqarneq, akisussaaffimmik tigummisinnaasoq, nammineersinnaasoq kiisalu kiffartuussinnermi piginnaasalik
- Suleqatigiinnermik piginnaasalik
- Aalajaatsoq

Akissarsiat atorfininnermilu atugassat

Akissarsiaqissaarnissaq naatsorsuutigineqarsinnaavoq illerpiaq pisinnaasat ujtartukavut pigikkitt.

Ineqarneq

Inissamik pisariaqartitsiguit saaffiginnigitt.

Paasissutissat sukumiinerusut pillugit uunga saaffiginnigitt allafimmi ingerlatsisoq Grethe G. Nielsen imaluunniit pisortaq Hentzar Petersen oqarasuaat 64 74 00, e-mail: bogholderi@apf.gl – imaluunniit suliffeqarfimmut saaffiginninnikkut.

Qinnuteqaat paasissutissanik naleqquttunik, ilinniarsimanermut uppersaatinik il.il. ataani allasimasumut nassiunneqassapput, faxikkut imaluunniit e-mail-ikkut.

Qinnuteqarfissaq kingusinnerpaamik 5/3-2017

Arctic Prime Fisheries ApS

Arctic Prime Fisheries ApS
Postboks 299, 3920 Qaortoq. Telefon 64 74 00,
fax 64 12 00, e-mail: bogholderi@apf.gl

Kontorassistent søges

Fiskefabrikken i Qaortoq søger erfaren kontorassistent til ansættelse pr. 15/4-2017 - eller efter nærmere aftale. Stillingen refererer til administrationsleder. Arbejdstiden: 40 timer/uge, kl. 08.00 – 16.00.

Ansvarsområde

- Telefonpasning
- Bogføring
- Beregning, udbetaling og kontrol af løn
- Beregning og udbetaling af hyre
- Fakturering
- Journalisering og arkivering
- Kassefunktion
- Mindre tolkeopgaver
- Forefaldende kontorarbejde

Arbejdsindhold

- Sørge for god orden og trivsel på kontoret
- Kasseafstemning
- Sørge for at kunderne bliver godt behandlet

Kvalifikationer

- Vi forventer at du har en faglig uddannelse indenfor handel og kontorområdet
- Har erfaring indenfor bogføring
- Har erfaring i brugen af EDB, herunder at du kan anvende Navision, Outlook, Word og Excel på brugerniveau
- Skal have lyst til et job med mange udfordringer og muligheder
- Dobbeltsproget grønlandsk/dansk – og gerne engelsk, men ingen betingelse
- At du er engageret, ansvarsbevidst, selvstændig og servicemindet
- Gode samarbejdsevner
- Stabil

Løn- og ansættelsesvilkår

God løn til den rette ansøger.

Bolig

Ret henvendelse, hvis du mangler bolig.

Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til administrationsleder Grethe G. Nielsen eller direktør Hentzar Petersen på tlf. 64 74 00, mail: bogholderi@apf.gl - eller ved henvendelse på fabrikken.

Ansøgning med relevante oplysninger, uddannelsespapirer m.v. sendes til nedenstående adresse, på fax eller e-mail.

Ansøgningsfrist 5/3-2017.

Arctic Prime Fisheries ApS

Arctic Prime Fisheries ApS
Postboks 299, 3920 Qaortoq. Telefon 64 74 00,
fax 64 12 00, e-mail: bogholderi@apf.gl

Allagaq ammasoq:

Attaveqagatiinnermut Naalakkersuisoq, Múte B. Egede-mut

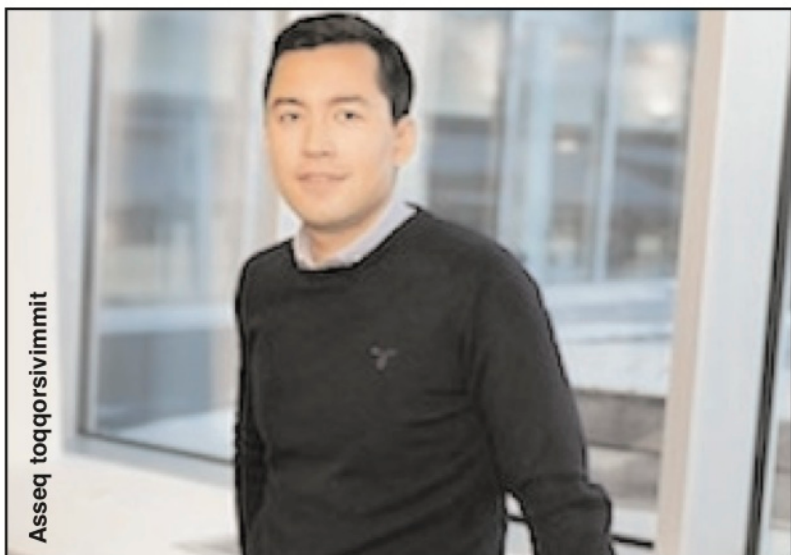
Kujataani angallannikkut ajornartorsiutaasut pitsaasumik qaangerneqarnissaat siunertaralugu aaqqiivigineqarnissaannut kaammattuut



Kujataani angallannikkut ajornartorsiutaasut pitsaasumik qaangerneqarnissaat siunertaralugu aaqqiivigineqarnissaannut kaammattuut

Kommune Kujallermit Naalakkersuisoq Múte B. Egede suleqatiginissaa qilanaaraarput, ilaatigut angallannermut tunngasut politikikkut utaqqiisaarutaasumik akisussaaffigilermagu.

Tatigilluinnarlugu naatsorsuutigilluinnarparput Kujataani innuttaasunut angallannikkut atugarsaatitaasut pitsanngorsarniarlugit Múte B.



Asseq toqqorsivimmit

Attaveqarnermut Naalakkersuisoq Múte B. Egede

Egede sulissasoq.

Tamanna tunngavigalugu Naalakkersuisunut ilaasortanngorlaamut makkuninnga apequtissaqarpunga:

1.

Puttasut sissuikkallu allat pilugit arlaqaqisunik assuarnarlunnartunillu nalunaaruteqartoqartarpoq. Tamakku kiap ilaasunut isumannaatsuunissaat akisussaaffigaat?

2.

Danmarkimi nunanilu allani kalaallit ilinniartut angalanermi sillimmasiisarnermut aaq-qissussap atulersinneranut tunngatillugu ajornartorsiutaa-

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Hans Mikaelson 49 46 50
Jørgen Andreassen 49 46 58
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydel@greenet.gl

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq



lersimavoq aaqqissuussaq taanna malillugu kalaa-luunngimmata. Ajornartorsiut taanna qanoq iluarsiniarneqarpa?

3.

Maani takornariaqarnermut ingerlatsisut allatulli misigisimapput atugassarititaasut malunnaateqangaartumik ajorseriarsimasut, tamatumunnga pis-sutaalluni takornariat ingerlaarnerminni silap ajorsinerani unnuisariaqalernissaannut tunngatil-lugu annertungaatsiartumik inuussutissarsiornernik ingerlataqartut aningaasartuuteqarnerulernis-saminnut aarlerinartorsiortinneqaleramik. Ajornartorsiut tamanna iluarsineqarumaarpa?

4.

Pisineq pillugu inatsit tunngavigalugu ilaasut nioqqutissamik pisisut nioqqutissallu tunniunneqartup nikingassutaa aningaasanngorlugu tigusussaaitaavaat. Tassa imaappoq qulimiguulimmut ilaasussaagaluarluni angallammut ilaatinneqaruni nikingassutaa aningaasanngor-lugu tigusussaavaa. Atuisunut tamanna qanoq qulakkeerne-qassava? Tassungalu atatillugu paaserusunnarpoq qanoq ililluni ilaasunut akileraarut utertinneqarnissaanut qulakke-erniarneqarnersoq? Kiisalu aamma isumaqatigiissutip atuutilereernerata kingorna Disko Line-mi akit suli allanngunngikkallarmatali amerlaqisut bilitsinik pisipput. Ilaasut taakku immikkut tamarmik piginneqatigiiffik eqqar-tuussivimmut tunniutissavaat imaluunniit Naalakkersuisunut ilaasortap qulakkeerniassavaa ilaasut aningaasarpasuit akileriigaat utertinneqarnissaat?

5.

Paasissutissiisarnert isornarluinnarput. Ilaatigut ilaasut qulimiguulimmut angallammullu ingerlaarniartut tassannga-annaq allannguisoqartillugu elektroniskimik malinnaasinna-anngillat soorlu aamma suliffiup avataatigut oqarasuaatiti-



Jørgen Wæver Johansen
Borgmesteri, Kommune Kujalleq

gut attaveqarniarneq ajornaatsuinnaanngitsoq.

6.

Disko Line Air Greenlandilu aqqutigalugit ataqatigiissumik inniminniiniarnermi periarfissaqannginnera ajornartorsiut-taavoq. Tamakku iluarsiniarlugit suut pilersaarutaappat?

Ajoqusiinerit annikillisarniarlugit aammalumi innuttaasut Kujataanilu inuussutissarsiortut angallannermut tunngasu-nut tatiginnikkunnaarnissaat pinngitsoortinniarlugu neriup-punga ataatsimut ajornartorsiutigit tigussaasumik iluarsiif-figineqassasut. Tassa utaqqeqqissinnaajunnaarpugut. Maanna iliuuseqartoqartariaqalerpoq!

Akissutissat qilanaaralugu utaqqivarpud.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Jørgen Wæver Johansen
Borgmesteri, Kommune Kujalleq

Imminut pilersorsinnaaneq annertusarumallugu tunisassiornerup annertusinissaa kissaatigineqarpoq



2014-imi nunalerinermut ataatsimiititaliarsuup isumaliutissiisut ima oqariartuutilik saqqummiuppaa "Taamaattumik piffissanngorpoq, politikerit tungaanniit maanna aalajangi-gassat pingaarnerit aalajangerneqarnissaat, isumaliutissiisutip uuma periarfisiinera naapertorlugu".

Ukiut marluk qaangiussimalersut nalunaarutigineqarpoq nunaateqarneq pillugu isumaliogatigiissitarsuup innersuutai arlallit piviusullu, politikikkut sulii aajangiivigineqarsimanngitsut, tamannalu pisariaqarpoq ukiuni kingullerni nunalerinermi tunisassiornerup annikillinerata kingunerisaanik, nunap imminut pilersorsinnaanerata annikillineranik kinguneqarmat.

Inuussutissarsiornermi akimmiffiit aaqqiissutissarsiorniarlugit januaarip 28-anni 29-annilu Savaatillit Peqatigiit Suleqatigiissut (SPS) Kommune Kujallerlu qanimut suleqatigiinnerisigut, nunaateqarneq pillugu isumasioqatigiinneq ingerlanneqarpoq.

Isumasioqatigiinnerup siunertaa tassaavoq inuussutissarsiortut nammineerlutik nunalerinermik aningaasaqarnikkut imminut napatissinnaasumik, nutaaliamik sunniuteqarlumillu anguniagassaminnut piumasaqaatinik eqqartuinissa-



© Gert Otto Hansen

at siunnersuusiornissaallu, taamaammat isumasioqatigiinnermi politikkert atorfilittagullu annerusumik tusarnaartut inissisimapput.

Isumasioqatigiinnerup nalaani inuussutissarsiutillit anguniagassatik makku oqallisigalugillu saqqummiuppaat:

- Naatitanik nioqqutissiornerup savaateqarnerup nersussuaateqarnerullu annertusaaviginissaa,
- Uumasuutitut nerukkaatissiornermi imminut pilersorsinnaanerup annertusaaviginieraneri nerukkaatissiornerup annertusaaviginissaa,

- Nunatsinni nunaateqarnikkut nerisassiornikkullu imminut pilersornerup atuinerullu annertusarnissaat,
- Savaateqarfiit attaveqarnikkut pilersuinnikkullu ineriartortitsivigineqarnissaat, ilagalugit nerisassiat assartorniarnerni assartuinerup pitsanngorsaaviginissaa, nersutini katersuineq, nunaqarfinnut illoqarfinnullu attaveqarneq, il. il.,

- Ikorsiissutitut tapiissutini pinngitsuuisinnaanerup annikillisarneqarnissaa,

- Aningaasalersuinerup pitsanngorsaaviginissaa, aammalu nammineq aningaasalersuinerup ilanngunneqarnissaa,

- Piginnittuunerup kinguaariillu nikinnerannut tunngatillugu pissutsit pitsanngorsaavigineqarnissaat

- Nunaateqarnerup iluani ilinniartitaanikkut, siunnersorneqarnikkut misileraanikkullu sulinerup pitsanngorsaavigineqarnissaa.

Isumasioqatigiinnermi nunalerinermik inuussutissarsiutillit oqallisissatik nammineerlutik aaqqissorpaat, isummatik saqqummiullugit, imminullu napatissinnaasumik nutaali-millu nunalerinermik pilersitsinissap tungaanut iliuusissanik piumasaqaatinillu saqqummiullutik.

Borgmester Jørgen Wæver Johansenip inuussutissarsiutillit nammineerlutik oqallisissanik aaqqissuussinerat, inuussutissarsiutillu ineriartornissaanut isummaminnik, piumasaqaatinik anguniagassanillu saqqummiussinerat nuannarutigaa oqaatigalugulu:

“Innuttaasunik inuussutissarsiutinillu suleqateqarneq Kommune Kujallermi pitsaasumik inuussutissarsiornikkut ineriartorteqarnissaanut qulakkeerinissamut pingaaruteqarpoq. Taamaammatt isumasioqatigiinnerup politikkeriusugut atorfilittavullu politikikkut aalajangigassat amigaataasut pisariaqartullu suliarinissaanut, anguniagassanik tulleriia-gassanillu ersaris-unik tunivaatigut, nunalerinermi aporfiit ajornartorsiutillu anigornissai siunertaalluni”.

SPS-ip siulittaasua Otto Nielsenip isumasioqatigiinneq aamma iluarisimaarpaa, inuussutissarsiornermilu siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu pilersaaruteqarnissaq immikkut pingartillugu:

“Isumasioqatigiinnermi anguniagassat piumasaqaatillu isumaqatigiissutigisagut aallaavigalugit, nunalerinerup ineriartortinnissaanut siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu pilersaaruteqarluta suleqqissinnaanngorpugut”, SPS-imi siulittaasooq, Otto Nielsen, taama oqarpoq.



Kiisalu Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap siulittaasua Simon Simonsen, iliuuseqarnissamut kajumissaarivoq:

“Aporfiit ajornartorsiutillu ilisimaneqarput ukiut ingerlanerini nalunaarusiarpassuit suliarineqareemata, soorlu nunalerinermut ataatsimiititaliarsuup isumaliutissiissutai tigusaasunik inassuteqaateqartoq. Isumasioqatigiinnermit inernerit suleqqinnissamut qajannaatsumik tunngavissiipput - taava iliuuseqarnissaq piffissanngorpoq”, Simon Simonsen naggasiivoq.



**Qaqortoq-Entrepreneur
forretning ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl

Pingasut Islandimi naammassisut Tre færðiguddannede i Island

Fisktækniskóli Íslands (aalisakkerinermut ilinniartut) pingasut ippassaq Islandimi ilinniakkaminnik naammassinipput. Ilinniartut qaammatit marlungajaat ingerlaneranni aalisakkanut ilisimatusarsimapput aamma aalisakkaat pitsaassusaasa qaffassarnissaat ilanngullugu. Ilinniarneq Grindavíkimi ingerlanneqarpoq, ilinniarneqartullu ilinniartunut taakkunanorpiaq naleqqussarlugit ingerlanneqarsimapput.

Suliffissuaqarnermut nutaaliornermullu ministeri, Thorgerður Katrín Gunnarsdóttir, ministeriami nalliuttorsiorpaluttumik uppersarsaatinik tunniussisuvuq, aamma Arctic Prime Fisheriesip siulersuisuini siulittaasoq, Guðmundur Kristjánsson, suliffeqarfik sinnerlugu tunissuteqarpoq.

Ilinniakkaminnik naammasserlaat tassaapput Lasse Abelsen, Angutivik Simonsen aamma Marius Simonsen, tamarmik Nanortalimmeersut. Taakku ulluinnarni Arctic Prime Fisheriesimi sulisuupput, siunissamilu suliassaasa ilagilissavaat saarulliit tarajortikkaat pitsaassusaanik nakkutiginninneq qaffassaanerlu. Arctic Prime Fisheriesip Nanortalimmi suliffissuaataa tarajortikkanik nunanut assi-

giinngitsunut tunisassiorluni ingerlatsivoq.

Tre studerende fra Fisktækniskóli Íslands (Icelandic College of Fisheries) blev i går færdige med deres uddannelse i Island. De studerende har i næsten 2 måneder studeret fiskeri og kvalitetskontrol af fisk i den fiskeritekniske skole i Grindavík. En uddannelse der blev skræddersyet til de studerende.

Ministeren for Industri og Innovation, Thorgerður Katrín Gunnarsdóttir, overrakte de studerende deres eksamensbeviser ved et ceremoni i ministeriet, og Arctic Prime Fisheries' bestyrelsesformand, Guðmundur Kristjánsson, overrakte de studerende en gave fra virksomheden.

De nyuddannede er Lasse Abelsen, Angutivik Simonsen og Marius Simonsen, alle fra Nanortalik. De arbejder til dagligt hos Arctic Prime Fisheries, hvor deres arbejde i fremtiden også vil være at tilse og højne kvaliteten af saltfisk, som Arctic Prime Fisheries' fabrik i Nanortalik producerer til verdensmarkedet.



Ilinniarsimanermut uppersarsaatit suliffissuaqarnermut nutaaliornermullu ministeriaqarfimmi tunniunneqarput. Saamerlermiit Thorgerður Katrín Gunnarsdóttir, Lasse Abelsen, Angutivik Simonsen, Marius Simonsen, Ole Aggo Markussen aamma Guðmundur Kristjánsson.

Eksamensbeviserne blev overrakt i Ministeriet for Industri og Innovation. Fra venstre Thorgerður Katrín Gunnarsdóttir, Lasse Abelsen, Angutivik Simonsen, Marius Simonsen, Ole Aggo Markussen og Guðmundur Kristjánsson.



Campus Kujalleq – GUX

Skolevej B 1277 * Postboks 516 * 3920 Qaqortoq * Tlf. 64 23 99
Fax 64 26 50 * E-mail: cak@cak.gl * Hjemmeside: www.cak.gl

GUX-imi ilinniartuutilinnut ilinniartuutteqalersussanullu ataatsimiigiaqqusissut:

[Ataasinngornermi februarip 27-ani 2017 nal. 19:00 NI'p aulaani.](#)

Matumuuna nuannarutigaarput GUX-imi ilinniarnertuutersi – siunissamilu ilinniartunngortussaatersi pillugu oqaloqatiginninnissamut aggersaasinnaagatta.

Makkua ilaatigut eqqartorneqassapput:

- Ilinnialernissamut piumasaqaatit, ilinniakkat sammivii
- Ilinniarnarup ingerlarnga lectiolu
- Ilinniartut 18-it inorlugit ukiullit
- Takkuttarneq, atuanngitsoortaneq
- Ilinniartut najugaqarfiinit paasissutissiineq
- Ilinniarnertuunngorniarfiup allinera

Tamanut paasissutisseereernerup kingorna angajoqqaat 18-iliineqanngitsunik ilinniartuutillit ilinniartitsisunik ilinniarnarup ingerlanera pillugu oqaloqateqarsinnaapput.

Takunissarsi qilanaaralugu.

GUX-imi ilinniartitsisut aqutissiuisullu Campus Kujallermi.

Mødeindkaldelse til forældre og kommende forældre til GUX elever:

[Mandag den 27. februar 2017 kl. 19:00 i NI's aula.](#)

Det er os en glæde at kunne indkalde til forældremøde for nuværende og kommende GUX studerende.

Følgende vil blive taget op til drøftelse:

- Optagelseskrav og studieretninger
- Orientering om ungdomsuddannelsen og lectio
- Elever under 18 år.
- Fremmøde/ fravær
- Orientering fra kollegieinspektøren
- Den nye tilbygning

Efter den generelle information har forældre til elever under 18 år mulighed for at tale med faglærerne om hvordan det går i skolen.

Vi glæder os til at se Jer.

GUX Lærere og studievejledere fra Campus Kujalleq.

PISIFFIK

ANAALERIVISSIORNEQ PISIFFIMMI PILVIK-MI / Fastelavnsfest i Pisiffik Pilivik

Sapaat 26/2-17 Nal. 13.00 / Søndag den 26/2-17 Kl. 13.00



SIPAAKKIT
Spar op til
9.95



KINDER SUKKULAAT /
Chokolade, 60 - 126 g
Assigning, arlallit /
flere varianter

25.-

ANAALERINIAR-
PUGUT, MEEQQANUT
BOORLOQASSAAQ
AAMMALU KAKAO-I, INER-
SIMASUNUT KAFFEQASSAAQ. /

Vi slår katten af tønden
og der vil være boller og kakao
til børnene og en kop kaffe til de voksne.

UKUNANI UKIULINNI
EQUGASSAQASSAAQ 3-7 AAMMALU 8-15 /
Der vil være præmier i to kategorier
3-7 år og 8-15 år

ATISALERSORLUARSIMANERPAAG
TOQQARNEQARUMAARPOQ /
Der vil desuden blive kåret
bedste udklædning.

Neqeroorutit pingasut,
sapaatip akunnera
tamaat atuuttut: /
3 tilbud der gælder
hele ugen:



MATILDE KAKAO, ½ liter
Assigning, arlallit / flere varianter

10.-

Sipaakkit
Spar **6.95**

FASTELAVNSBOORLUT /
Fastelavnsboller

4 stk

30.-

SPAR

PISIFFIK

Neqeroorutit atuutilisapput Pingasunngorneq 22.02 Sapaat 26.02.2017 /
Tilbuddene gælder fra Onsdag d. 22.02 til Søndag d. 26.02.2017

Naqitat kukkuneqartarsinnaaneri, nunguutsinerillu - kiisalu nioqqutissat pigisat killeqarsinnaaneri sillimaffigineqassapput.
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte- og begrænset parti varer.